



## NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dieu et mon droit.

WOENSDAG, 23 NOVEMBER.

COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is f 3,00; buitensteden f 6,00; franko door het geheele Rijk. Adressen, Gelden, enz. FRANKO te adresseren aan het Bureau van de COURANT.

AMSTERDAM, 22 November.

*Handelsblad* van den 18 dezer treedt in een ontleend van het zevende Hoofdstuk der Staatsbegroting 1854 (*Departement voor de Zaken der Roomsche Eeredienst*) en deelt daarbij berekeningen en vergelijkingen mede, ten doel hebbende: »om te beoordeelen of de normale staats-uitgaven voor de Roomsche Eeredienst hier te lande (vergeleken met België) laag dan hoog mogen worden genoemd.» Het is te verwachten, dat die berekeningen en vergelijkingen den lezer niet kunnen doorstaan; waarom het voor de beoordeelenden in dit onderwerp, zeker niet onverschillig zijn, uit officiële bronnen betere inlichtingen te verkrijgen, dan de onnaauwkeurige cijfers en de ongeoorloofde vergelijkingen van het genoemde dagblad, doen erlangen.

De bronnen, waaruit de volgende, in *Nederlandsche Staatsbegroting*, berekende uitkomsten zijn ontleend, worden aangetroffen, eensdeels, in de door de Nederlandsche Staten Generaal medegedeelde stukken, betreffende het zevende Hoofdstuk der Staatsbegroting 1854, en anderdeels, uit de bij de Belgische wet van den 15 Junij 1853 vastgestelde Staatsuitgaven ten behoeve der eerediensten in dat Rijk voor 1854, mitsdien uit de daartoe betrekkelijke, door het Belgische overnemen, openbaar gemaakte stukken.

De bronnen blijkt, dat de gelijksoortige kosten der Roomsche Eeredienst in de beide landen voor den jaren 1854 zijn geraamd als volgt:

	in Nederland.	in België.
Kerkelijk bestuur . . .	f 19,816	f 128,378
Seminariën . . .	9,000	48,200
Kerkelijk dienstdoende geestelijken . . .	419,437	1,578,636
Beurzen en Pastorijen . .	10,200	198,450

Totalen f 464,453 f 1,953,664

Indien men nu met het *Handelsblad*, in ronde getallen, de Roomsche Katholieke bevolking van Nederland op 1,200,000, en die van België op 4,300,000 stelt, dan bedragen deze kosten:

in Nederland 39 cents } per ziel.  
in België 45 " }

Verhouding tot het Katholieke zielental zouden die dus hier te lande, niet, zoo als het *Handelsblad* zegt f 481,017, maar f 545,208 moeten bedragen, dan geenszins, zoo als dat blad stelt,  $\frac{1}{3}$  of  $\frac{1}{4}$  der, maar gelijk als in België zijn.

De misrekening van het *Handelsblad* vloeit blijkbaar voort, dat het de verhouding berekend heeft tusschen het eindcijfer van het zevende Hoofdstuk der Nederlandsche Staatsbegroting voor 1854 ad f 573,329 en op de Belgische Staatsbegroting voor 1850 gedeeltelijk van 3,628,730 franken of f 1,714,575 voor de traktementen der hoogere en lagere geestelijken; zoodaart bij:

voor zoo veel België betreft, in aanmerking te nemen de aldaar toegestane gelden voor kosten van het departement, de beurzen aan de seminariën verbonden, de pensioenen voor de kerken en pastorijen, de pensioenen wachtgeld en personeele onderstanden en de som onvoorziene uitgaven; of	
voor zoo veel Nederland aangaat, van het eindcijfer van het zevende Hoofdstuk af te trekken:	
Beurzen van het Departement . . .	f 24,000
Beurzen . . .	1,800
Competentiën . . .	21,745
Beurzen aan kerken en pastorijen . .	16,200
Beurzen van het kerkgenootschap en bisschoppelijke kleriezy . .	10,700
Beurzen, wachtgeld en tijdelijke onderstand . . .	49,430
Beurzen onvoorziene uitgaven . . .	3,000
Te zamen . . .	f 126,875
De som uitgaven betreft, die niet gelijksoortig zijn	

aan de kosten van het kerkelijk bestuur ad f 19,816, de traktementen van het onderwijzend personeel der seminariën ad f 7,200 en de jaarwedden der plaatselijk dienstdoende geestelijken ad f 419,437; welke te zamen f 446,453 bedragende, alleen te vergelijken zijn met dezelfde soort van uitgaven, waarvoor in België op de staatsbegroting voor 1854 is toegestaan 3,628,730 franken of f 1,725,915.

De overige vergelijkingen van het *Handelsblad*, als ook zijne gevolgtrekking, dat de plaatselijke dienstdoende geestelijken door elkander gerekend, »nog iets beter in Nederland dan in België worden bedacht,» kunnen evenmin den toets doorstaan, zoo als de volgende cijfers duidelijk aantoonen:

KERKELIJK BESTUUR.	
In Nederland.	In België.
1 Aartsbisschop f 2,500	1 Aartsbisschop f 9,922
4 Bisschoppen » 10,000	5 Bisschoppen » 34,729
- Vikariss.-Gen. »	13 Vikariss.-Gen. » 20,223
- kanunniken »	52 Kanunniken » 51,408
Sekretariaat en Administratiekosten van 5 Diocesen . . .	Sekretariaat en Administratiekosten van 6 Diocesen . . .
7,316	12,096
Totaal f 19,816(*)	Totaal f 128,378

SEMINARIËN. In Nederland.	
Onderwijzend Personeel . . .	f 7,200
Beurzen . . .	1,800
Totaal voor 5 Seminariën . .	f 9,000

In België.	
Onderwijzend Personeel (met uitzondering van dat in het Seminarie te Luik, in welks bezoldiging op eene andere wijze dan uit de Staatsbegroting is te gemoet gekomen) . .	f 18,900
Beurzen . . .	29,300
Totaal voor 5 Seminariën . .	f 48,200

PLAATSELIJK DIENSTDOENDE GEESTELIJKEN	
In Nederland.	In België.
910 Pastoors . . . f 340,901 dat is per hoofd f 375	647 Kapellaans . . . » 78,536 » » » » 121
647 Kapellaans . . . » 78,536 » » » » 121	1557 » » » » f 269
1557 » » » » f 419,437	3066 Pastoors . . . f 1,212,304 » » » » f 395
3066 Pastoors . . . f 1,212,304 » » » » f 395	1639 Vicarissen . . . » 366,332 » » » » 224
1639 Vicarissen . . . » 366,332 » » » » 224	4705 » » » » f 1,578,636
4705 » » » » f 1,578,636	

Hierbij moet nog in het oog gehouden worden, dat de geestelijken in België, behalve de dotatie, die zij uit de staatsbegroting ontvangen, nog verschillende andere inkomsten of ambtsvoordeelen uit andere openbare kassen genieten, bepaaldelijk het genot van vrije woning en geldelijke toelage tot aanvulling van hunne Rijks jaarwedden; terwijl de kerkfabrieken, reeds onder het Fransche bestuur, in het bezit hersteld zijn van de in het laatst der vorige eeuw nationaal verklaarde kerkelijke goederen. Voor zoo verre de jaarlijksche inkomsten dier goederen niet toereikend zijn, moet het tekort uit de burgerlijke gemeentekassen aangevuld, of voor zoo veel de kathedrale kerken en seminariën betreft, gedragen worden door de Provincien en den Staat; alles overeenkomstig de deswege bestaande wetten en verordeningen.

In Nederland daarentegen genieten de geestelijken, buiten hetgeen zij uit 's Rijks kas trekken, niets dan hetgeen de gilden en bijdragen der parochianen hun opleveren, terwijl de van ouds bestaande kerkelijke goederen en alle andere parochiale inkomsten, gelijk bekend is, aan de Katholieke kerk hier te lande, sedert de reformatie ontvallen zijn.

De vergelijking met België geeft derhalve geen grond om den finantieelen toestand der Roomsche-Katholieke

(\*) Deze som maakt een gedeelte uit der inkomsten, welke vroeger aan het kerkelijk bestuur waren toegekend en door het eerste lid van artikel 168 der grondwet aan het kerkgenootschap verzekerd zijn.

Advertentien van Zes regels en daar beneden worden tegen f 1,00 geplaatst; meer dan Zes regels tegen 15 cents de regel. — Voor alle advertentien wordt bovendien 35 cents zegelrecht betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

Kerk hier te lande als *meer gunstig* te doen beschouwen, daar in alle opzichten het tegendeel waar is.

Men mag intusschen vragen, of, ingeval vergelijkingen van dien aard doelmatig zijn, het niet rationeeler zoude wezen, dat men de staats-uitgaven, ten behoeve van de verschillende kerkgenootschappen hier te lande, met elkander in vergelijking bragt, althans voor zoo ver de gelijksoortige onderwerpen daarvoor vatbaar zijn.

Zoodanige vergelijking kan het gevoeligste geschieden ten aanzien der traktementen en toelagen van de plaatselijk dienstdoende kerkleeraars, welke, naar de daarvoor op de Nederlandsche Staatsbegroting voor 1854 (Hoofdstukken VI en VII) voorgedragen sommen, de volgende gemiddelde uitkomsten voor elk kerkgenootschap opleveren:

	per Leeraar.	per ziel.
Hervormden . . .	f 868 of f 0.74	
Remonstranten . . .	» 896 » 0.456	
Evangelisch Lutherschen . . .	» 700 » 0.75	
Herstelde idem . . .	» 600 » 0.47	
Doopsgezinden . . .	» 553 » 0.43	
Roomsche-Katholieken . . .	» 302 » 0.36	
Oud-Bisschoppelijke Kleriezy . . .	» 355 » 1.13	
Israëlieten . . .	» 655 » 0.17	

Bij de berekening dezer uitkomsten zijn de op de staatsbegroting voorkomende cijfers en de officieel bekend gemaakte uitkomsten der jongste algemeene volkstelling tot grondslag genomen. Er is alzoo buiten aanmerking gebleven:

1<sup>o</sup> hetgeen de Hervormde Predikanten aan bezoldiging genieten, zoo uit de burgerlijke gemeentekassen en uit andere openbare fondsen, als uit de aan hen, in sommige provinciën, van staatswege toegekende oude pastorij-goederen en inkomsten; en

2<sup>o</sup> hetgeen sommige Pastoors, en Kapellaans trekken uit de op het zevende Hoofdstuk der Staatsbegroting uitgetrokken som, wegens de onveranderlijke kompetentiën, welke in zeker opzicht gelijk staan met de zoo even bedoelde hier niet in aanmerking genomen inkomsten der Predikanten uit de oude pastorij-goederen, welke even als de kompetentiën in mindering strekken van de landstraktementen, tot welker genot die leeraars anders in aanmerking zouden kunnen komen.

Men leest in de *Emancipation*:

»De *Tijd*, antwoordende op een artikel van het *Handelsblad*, maakt de opmerking dat in de vertaling, die wij gegeven hebben van de Nota van Mgr. den Kardinaal Antonelli, betreffende de kwestie der voorloopige kennisgeving, gegeven aan het Nederlandsche gouvernement met betrekking tot het herstel der katholieke hiërarchie, een drukfout moet ingeslopen zijn, wijl er te lezen staat, dat hiervan op eene *officiële wijze* was kennis gegeven. Eene vergelijking met den Italiaanschen tekst, heeft ons overtuigd dat de *Tijd* gelijk heeft, en dat, in plaats van *officieel*, er *gelazen* moet worden *officieus*».

Wij vertrouwen dat de bladen die het bovengenoemde dokument hebben opgenomen, gezegde verbetering wel zullen opmerken en ter kennis hunner lezers brengen.

Wij deelen hieronder eenige merkwaardige zinsneden mede van een artikel, dat de *Freimutige Bau-Zeitung* geeft over de godsdienstige konflikten in het groot-hertogdom Baden. Wij behoeven de aandacht van het publiek op de beschouwingen van het Duitsche blad niet in te roepen. Door eene protestantsche pen geschreven, ter gelegenheid van eene daad van overheersching gepleegd door een protestantsch gouvernement, zijn zij volkomen geschikt om veel indruk te maken.

In het groot-hertogdom Baden, zoo laag gezonken wat zijne finantien en staatkunde aangaat, dat het de eerste plaats onder de Europeesche Staten inneemt wat de grootheid zijner schuld en zijne zware belastingen betreft, was het geoorloofd te vooronderstellen, dat de worsteling het ernstigste karakter zou aannemen. Zulks is dan ook gebeurd. Het gouvernement heeft bij de uitoefening van zekere geestelijke handelingen van den Aartsbisschop gretig de gelegenheid aangegrepen, om hem in zeker opzicht afhankelijk te maken, hem van al zijne geeste-

lijke voorrechten te heroorven en onder het opzigt van een burgerlijken kommissaris te stellen. 't Is waarschijnlijk dat ten gevolge van dat konflikt de grootste onaanbenaamheden voor de Katholieke Kerk zullen ontstaan; misschien zullen wij op nieuw de treurige tooneelen van 1842, de gevangenneming van een Aartsbisschop beleven.

»Wat toch heeft het Badensche gouvernement tot die rampzalige maatregelen kunnen aansporen? Zijn organen zeggen dat men de *souvereins regten van den kroon* moest verzekeren, en ziedaar, nu vereenigen de democratische en bureaucratische partijen zich met elkaar, om de *souvereins regten* van de regering te verdedigen met een ijver, dien ze nooit getoond hadden zelfs niet in het tijdstip van de gedrochtelijke revolutie die den groot hertog uit zijne staten verjoeg. Is het dan in ernst dat een Badensch minister zich verbeeldt dat de Katholieke Kerk voor de kroon gevaarlijk kan zijn? Doet de Kerk den Staat niet veelteer dienst? Bezorgt zij dien geen vrome onderdanen?

Voorwaar, de tijd is niet ver, ja misschien zal hij spoedig ten duidelijkst bewijzen dat getrouwheid in vrome en godvreezende menschen gevonden wordt. De gouvernementen moesten geknielt de Kerk danken voor de diensten die zij hun bewijst, want zij is het die alles aanwendt om de onderdanen in vrede te houden en hun vromheid in te boezemen. Zij moesten zich gelukkig achten aan de Kerk al de magten al de midde len te verleen, opdat zij meer en meer aan de opvoeding des volks een goede rigting mogt geven. Zij moesten de waarschuwingen des heims niet in den wind slaan en liet zoó bovenal den staatmannen van het groothertogdom betamen eenige ongerustheid te voeten ten aanzien der bouwvalligheid van het staatsgebouw. Maar in plaats dat men moest onderzoeken of al dan niet de troonen door de democratie zullen worden omgeworpen, houden de gouvernementen zich uitsluitend met de vrede bezig dat de steun des troons bij uitnemendheid, de Kerk, te magtig zal worden. Zij zoeken twist met haar ter zake van formaliteiten.

Iets verder laat hetzelfde dagblad volgen:

»Wat ons betreft, wij zijn hoogst nieuwsgierig te weten, welke de houding van den Duitschen bond zal zijn, ten aanzien der godsdienstige verwickelingen van het groothertogdom Baden. Als men zich herinnert dat de Bond zich onbevoegd verklaard heeft in de zaak van den heer von Kettenburg, dan zou men geneigd zijn te gelooven, dat de Bond hierdoor een voorbeeld heeft willen geven, hoe in het vervolg ter zake van konflikten tusschen Kerk en Staat gehandeld moest worden. De Bond zou mitsdien aan zijne kompetentie de belangrijkste regtsvragen vervreemd hebben.

»Wij twijfelen dat de bondsvergadering zich aan dat precedent zal kunnen houden. Zij zal zich dra gedwongen zien, naar het voorbeeld van den Keizer en van den veldkeizer van vorige tijden, zich met de betrekking tusschen de Kerk en den Staat bezig te houden. 't Is ons niet onbekend hoe onaangenaam dergelijke kwestien zijn, maar het zijn juist deze, die het belangrijkste en onvermijdelijkst zijn; ze eenevondig ter zijde te schuiven is een den staatsman onwaardig middel, want dra komen zij weder met meer aandrang te voorschijn en juist dan als het der menschelijke voorzigtigheid niet meer mogelijk is ze op te lossen.

»De konflikten in het Groothertogdom Baden zijn een treffend voorbeeld er van. Ongetwijfeld zou het Badensche gouvernement niet zoo ver zijn gegaan, indien het zich niet onafhankelijk beschouwd hadde. Zoodra het begreep dat voor de Kerk geen appel mogelijk was maar zijn wil eppenaagtig was, beraande het zijn aanval tegen de Kerk.

»Vroeger hebben wij als een nationale ramp, de onbevoegdheidsverklaring van den Bond in de zaak van den heer Kettenburg betruurd; wij meenden altoen dat die daad niet zonder gevaar voor de bondsvergadering kon, en bovenal deed het ons leed het Pruisisch gouvernement een besluit te zien, goedkeuren, dat zonder zijne medewerking waarschijnlijk niet genomen zou zijn. Wij zien in dit oogenblik in het Groothertogdom de gevolgen dier onthouding en nogthans het is slechts het begin van het einde. Naast de bondsvergadering zich niet om het regtspunt te onderzoeken, dan zal de verwarring zich dra door ganssch Duitschland verspreiden hebben.

**LUXEMBURG**, 19 November. Het adres in antwoord op de troonsrede is door de Kamer, na eene beraadslaging van zes dagen, aangenomen; de daarin gebragte wijzigingen stemmen overeen met de verklaringen der regering.

Bij de centrale cholera-kommissie zijn op 20 en 21 November aangegeven 7 personen overleden 6.

Bij de plaatselijke kommissie van geneeskundige toevoorzigt te Rotterdam, zijn op 20 November aangegeven 1 cholera-lider.

## STATEN-GENERAAL.

### TWEEDE KAMER.

Zitting van Dingsdag 21 November.

In deze zitting is opgemaakt de nominatie van vijf kandidaten voor de vakature in den Hoogen Raad der Nederlanden ontstaan door het overlijden van den raadshier Mr. Adriaan Giles Spoor.

De kandidaten zijn: 1e Mr. H. Prové Kluit; 2e Mr. M. I. van Gelsen Viringa; 3e Karseboom; 4e J. O. de Jong van Beck en Donk; en 5e J. D. W. Pape.

Daarna is de Vergadering overgegaan tot de behandeling van de heden aan de orde gestelde wets-ontwerpen, en wel in de eerste plaats tot die over de voordragt van wet tot amortisatie en affossing van nationale schuld. Bij den aanvang der beraadslagingen heeft de Minister van Finantien aangekondigd dat in tegengestelde wijze in dat voorstel een artikel wordt gevoegd aldus luidende:

Art. 7. Deze wet treedt in werking op den dag van hare plaatsing in het Staatsblad.

De heer van Bosse heeft voorgesteld:

I. Uit den konsiderans weg te laten (2de zinsnede) de woorden: „en dat tot verevening der uitgaven, naar aanleiding der zoo even gemelde wet gedaan, wettelijke bepalingen vereischt worden.“

II. Uit artikel 2 onder-artikel 2, weg te laten de woorden en het getal geraamd op f 912,000.

mitsgaders het slot van dit artikel: ten gezamenlijke bedrage van vijftien millioenen zes honderd acht duizend zes honderd vier en zestig gulden, acht en vijftig en een halven cent (f 15,608,664 581).

III. Bij art. 3 de volgende zinsnede te voegen:

„Desniettegenstaande blijven de nummers der bereids ingekochte en later in te koopen schuldbekekenissen van het amortisatie-syndicaat deelen in de lootingen, die tot delging van deze schuld worden gehouden.“

Aan de beraadslagingen hebben deel genomen de heeren Zylker, van Bosse, de Kempnaer, Dirks, van Nispen van Sevenaer, Schimmelpenninok van der Oije, Rochussen, Sleeswijk Vening, de Man, en de Ministers van Finantien en van Buitenlandsche Zaken.

Het eerste amendement is door den voorsteller ingetrokken.

Het tweede amendement werd met 60 tegen 2 stemmen verworpen; de derde wijziging met 32 tegen 31 stemmen aangenomen, en het wets-ontwerp zelf met 61 tegen eene stem, zijnde die van den heer van Bosse; aangenomen.

Het wets-ontwerp tot vaststelling der afzonderlijke begrooiting van de uitgaven nopens den arbeid der gevangenen over 1854, en tot aanwijzing der middelen tot dekking van die uitgaven, is na eene korte woordenwisseling tusschen den Minister van Justitie en den heer van Lijnden, en nadat de daartoe behoorende artikelen waren goedgekeurd, met algemeene stemmen aangenomen.

Morgen zal de Kamer voortgaan met te behandelen die wets-ontwerpen waarvan de beraadslaging reeds vroeger is vastgesteld.

Het onderstaande, zijnde het slot der zitting van de Staten-Generaal, is in eenige Exemplaren van ons Nomenclator van gisteren bij vergissing achtergebleven:

Na nog eenige woordenwisseling, waaraan deel genomen werd door de heeren Steenwijk Vening, Thorbecke en van der Brugghen, wordt in rondvraag gebragt: of het voorstel van den heer Thorbecke en 8 andere leden der Kamer tot afschaffing van het tonnegeld en tot afschaffing van het tonnegeld en tot afschaffing van den accijs op het geslagt in nader overweging zal worden genomen. Met 55 tegen 3 stemmen wordt tot het in overweging nemen besloten.

Tegenstemden de heeren van Lennep, van der Brugghen en Sleeswijk Vening.

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

### FRANKRIJK.

**PARIS**, 21 Nov. Van de Donau-oever valt niets nieuws te vermelden.

Het hevestigt zich, dat de Turken geheel vrijwillig weder naar den regteroever van den Donau zijn teruggekeerd, eensdeels, naar men vermoelt en gelijk reeds gisteren gemeld is, na het ontvangen van bepaalden last uit Konstantinopel, anderdeels, om door de buitengewoon versterkte krijgsmagt der Russen niet te worden overvleugeld en verslagen. Bij den naderenden winter en het reeds grooendeels door zware regens doorweekt terrein, zou het een doellooze poging zijn, zich thans langer in de Vorstendommen aan de vrandelijke aanvallen bloot te stellen; Omar Pachia heeft dus de wijste partij gekozen, en zijn terugtocht, met veel beleid ten uitvoer gebragt, oefent op den stand der zaken hoegenaamd geen invloed uit, wijl er door hem geen nederlaag is geleden en door Rusland geene overwinning is behaald.

Het schijnt dat nog een gedeelte der Turksche troepen in Klein-Wallachije is gebleven, ten minste er is nog niets bekend, dat ook de Turken, die bij Widdin der Donau zijn overgestoken, weder naar den tegenovergestelden oever zijn teruggetrokken.

Men wil dat de zoo lang besproken toenadering tusschen de beide takken der Bourbons op het punt is van gesloten te zullen worden. de hertog van Nemours is naar men zegt te Frobsdorff gezien, en het schijnt zeker te zijn, dat de graaf van Chambord zich in den loop van den winter naar Londen zal begeven ten einde met de leden der familie Orleans eene zamenkomst te hebben.

### ENGELAND.

**LONDEN**, 21 November. De Times begint meer

stellig zich uit te laten over de Oostersche vrede, en geeft bepaald te kennen, dat bijdragen van Rusland mogt gelukken Turkije op het slagveld te overweldigen, het achter de legers der verslagen Muzelmannen, de twee groote mogendheden van Europa geraden zou vinden, om met alle hare krachten zijn brutaal geweld weerstand te bieden.

— Uit Alexandrië wordt gemeld dat eene reserve van 3,600 zeelieden van de kusten van Sirië geligt, naar Konstantinopel zal gezonden worden. Deze zeelieden bestemd voor de Turksche en Egyptische schepen, welke de bemanning alzoó voltallig wordt gemaakt.

### DUITSCHLAND.

**WEENEN**, 20 November. Het leger van den keizer raal Oosten-Saken is de Pruth overgestoken, ten einde de krijgsmagt van Rusland in de vorstendommen te versterken. Men wil dat de vereenigde korpsen gereed maken tot een ernstigen aanval, ten doel hebbende om de Turksche bezetting uit Kalafat te verwijderen en weder terug te drijven naar hare vorige positie den regter Donau oever. Rusland wil van den gansen linkeroever alleen meester blijven, gelijk het zulke voor het uitbreken der vijandelijkheden.

**KEULEN**, Nov. In het Duitse dagblad van Fort wordt het volgende geschreven uit Freiburg, 15 November:

Heden morgen heeft men in de vroegmis de gelezen voor de zwaar verdrukte Kerk en daar is de exkommunikatie afgekondigd tegen den katholieken opperkerkraad en den gouvernement-kommissar Burger. De vikaris Bästle, die de exkommunikatie voorgelezen, is onmiddellijk gearresteerd en in de vangen is geworpen. De pastoor der parochie Sint-Martin, die, ingevolge bevel van den Aartsbisschop, pastorie van Urhellen had aanvaard, is in de vangen geslagen.

Ziehier de tekst der exkommunikatie van den Aartsbisschop van Freiburg tegen de leden van den Opperkerkraad en den stadsbestuurder Burger:

»Wij, HERMANN VAN VICARI,

»Door Gods barmhartigheid en de gratie van Heiligen Apostolischen Stoel, Aartsbisschop Freiburg en Metropolaan van de kerkelijke provincie van den Boven-Rijn, Doktor in de Theologie in het kanoniek en burgerlijk regt, grootkruisorde van den Leeuw van Zahringen, van de hinklijke orde van Frederik van Wurtemberg, prelaat van Z. H. den Paus, assistent van den selijken Troon.

Aan al de priesters en geloovigen van ons diocesis groet en zegen in den Heere.

»In den naam des Vaders, en des Zoons, en des H. Geestes. »Overwegende dat door het wereldsch gezag in diocesis ordonnantiën zijn uitgevaardigd in strijd Gods geboden en de vrijheid der Katholieke Kerk, en hare regten en instellingen verkrachten, en onder die ordonnantiën bijzonderlijk zodanige, welke het regt toezigt en bescherming over de Katholieke Kerk betreffen.

»Overwegende, dat de H. Stoel en het Episcopat die ordonnantiën, bevonden als onwettig en tegen de Kerk strijdig, verworpen hebben;

»Overwegende, dat elke Katholiek aan de voorschriften der Kerk moet gehoorzamen en dat elke ongehoorzaamheid te dien aanzien, elke deelneming aan de uitroeping van zulke ordonnantiën eene geestelijke oproerie daartelt, die de *excommunicatio major* na zich sleept.

»Overwegende eindelijk, dat de hieronder genoemde Katholieken door hun openlijk gedrag zich aan die grijp hebben schuldig gemaakt, zich bijzonderlijk uitroeping van het bisschoppelijk gezag aangevend, die ik hun gegeven heb, in den wind geslagen heb, verklaren wij Leonard-August Prestinari, Augustijnberger, Anton Kusswider, Philip Forch, Karl Schönbauer, Willem Karl Muller, Leonard Laubis, Johan Maier, gebannen uit den schoot der Katholieke en der Christelijke gemeenschap, tot dat zij hun zelve keeren en aan de Kerk v. doening geven.

»HERMANN VAN VICARI,

»Aartsbisschop van Freiburg.

Dezelfde exkommunikatie is tegen den direktor der gerigt.

Door de gezamenlijke R. K. pastoors te Keulen adres aan den Hoogw. Aartsbisschop van Freiburg gezonden, waarvan hier de beknopte inhoud volgt.

»t Zal aan Uwe Eminentie niet onbekend zijn de gebeurtenissen in de Opper-Rijnsche Kerk, die de belangstelling der gansche Katholieke Kerk oproepen. Als wij het wagen in deze regels de uitdrukking gevoels jegens Uwe Hoogwaardigheid te gebruiken, aanzien uwer bewonderenswaardige houding, dan is niet, omdat wij meenen zouden Uwe genade eene overvloedig had, of Uwe apostolische standvastigheid gerwys door uiterlijke aansporing versterkt moest worden.



rechts omdat het gevoel, dat wij ondervonden, bij hoe onze Kerk in een geleete van ons vaderlandt aangevallen, niet in wizen boezem kan bestaan blijven.

Wij loven God, den Vader van onzen Heer Jezus Christus, wiens Rijk door Hem als een Rijk, niet van de wereld, verkondigd werd, dat het als niet op aardse middelen gegrond, ook niet door de gunst der menschen dezer aarde bestaande, geenszins door eenig geestesrijk geadslagen geschokt kan worden. Wij danken u, Hoogw. van de wereldlijke Overheid datgene terug wat van God is, terwijl wij Uwe gansche geestelijke geluk wenschen van geroepen te zijn om de wereld een verheven bewijs te geven van overeenstemming met haren Opperheer en van eene waarlijk gezonde gezondheid, waartegen alle plannen moedwillige afbreuk tijlen, die met wereldsche inzichten bevestigd zijn.

De Priester des Heeren wil voor geen loon de Hem vertrouwde, heilige zaak verraden; — de Priester geen straf geen loon die hij om den wille van de Kerk moet.

De verhevene waarheden, Uwe Hoogwaardige, zijn bevestigd, zij bevestigen den band die ons aan onze vereerende Overheden bindt en wekken in ons de behoefte op voor onzen rechtvaardigen edelmoedigen onder wiens regering de H. Kerk, zich in zoo smartelijk ontnemen vrijheid verheugt.

Uwe Hoogw. houde zich overtuigd van onze ianige deelneming in den door hem gevoerden strijd; hij geef ons in de Hoogpriesterlijke gebeden te gedenken, die in deze moeilijke tijdsomstandigheden verbeeld tot den Heere gericht worden en onvermijdelijk de rijken zegen op de geheele Kerk zullen doen nedervallen.

Met diepen eerbied

DE PASTOORS DER STAD KEULEN.

DONSBORP, den 15 November.

Leden is door de katholieke geestelijken en een aantal aanzienlijke Katholieken dezer stad het volgende adres aan den Hoogwaarden Aartsbisschop den Heer Hermann von Vicari, te Freiburg gezonden.

Te midden der moeilijkheden, die thans den aartsbischoppelijken stoel van Freiburg omringen, en onder de beoogen welke — langdurige en onbeschrijflijke blindheid — elk verkeer tusschen herder en kudde onmogelijk schijnen te maken, zal misschien een woord van hartelijke overeenstemming en innige deelneming, Uwe Hoogwaardige, welkom zijn.

De tijding der gebeurtenissen in de Opper-Rijnsche provincies, heeft ons te meer smart veroorzaakt, daan de Katholieke Kerk in Pruisen — dank zij de ongezondheid en de verlichting van Zijne Majesteit — sinds jaren zich in het meerendste van de vrijheden verblijdt, van welke uwe aartsbischoppelijke gezagde, vereend met Uwe Hoogwaardige Sullragaanbisschoppen, met apostolische moed en op onwederlegbare gronden in uwe provincie het genot eischt.

Aan het lijden dat, tengevolge der door uwe genade wel als door de medewerkers in den wijngaard des Heeren, u ten deze is opgelegd, nemen de ondergehoornden, als leden van het geestelijk lijden van onzen Heere Jezus Christus, het innigst deel. Een overvloedige troost vinden wij intusschen in de historische herinnering, dat de Kerk Gods alom en immer in leed en droefheid zich sterk getoond en juist daarom een onmisbaar middel ter harer vernieuwing en krachtontwikkeling gevonden heeft. Wij herinneren hierbij aan de woorden van den Heiligen Cyprianus: „Een bisschop die zich aan het H. Evangelie houdt en de geboden van onzen Heere Jezus Christus vervult, kan wel gebeden maar nooit overwonnen worden.“

Ontvang, Hoogwaardige, met liefderijk hart de verzekering van onzen diepen eerbied enz.

Busseldorp, den 15 Nov. 1853. (Volgen de ondert.)

De gebeurtenissen in Baden hebben aanleiding gegeven tot betuigingen van deelneming in het lot van den Hoogwaarden Aartsbisschop van Freiburg, alsmede dat zijner geestelijkheid. In de *Deutsche Volkshalle* vinden wij eene oproeping van aanzienlijke Katholieken in Keulen aan hunne geloofsgenooten zoowel in als buiten Duitschland, ter ondersteuning der geestelijken door de bedreigde intrekking hunner jaarwedde tot stand te brengen.

ons de stellige tijding is geworden, dat de Vikaris van Busseldorp, Dr. v. Buchegger te Freiburg nithoofde van de Kerkelijke gehoorzaamheid, waarmede hij de bevestiging zijner geestelijke overheid van den Hoogw. Aartsbisschop van Freiburg heeft uitgevoerd, niet slechts herleidt, maar in gelidboeten tot een bedrag van 450 gulden is verworpen, maar hem ook in de laatste dagen zijner ziekte is ingetrokken, zoo kunnen wij nu niet meer twylen, dat die intrekking der jaarwedde waarvan de geestelijkheid bestaat, ook andere R. K. Priesters in gevaar bedreigt, die gelijk de Hoogwaardige Heer Bu-

chegger in hunne gehoorzaamheid jegens den Hoogwaardigen Heer Aartsbisschop volharden. In die gesteldheid achten wij het onzen pligt, dien trouwe dienaren ook daadwerkelijk onze deelneming te betuigen en hen, zoo veel in ons vermogen is, voor het hun dreigend broodgebrek te vrijwaren. Wij rigten mitsdien tot al onze katholieke geloofsgenooten, zoowel in als buiten Duitschland, het verzoek, door eene onverwijld toezending van geldelijke bijdragen tot dat doel mede te werken. Elk der ondertekenaars is bereid zoodanige bijdrage in ontvangst te nemen. Wij hebben terzelfver tijd bereids eenige voorloopige maatregelen genomen, om de ontvangende gelden op gepaste wijze en met beleid in Baden te kunnen aanwenden. Indien, gelijk niet te betwijfelen is, en wij dringend verzoeken, in alle overige gewesten der katholieke Christenheid zich mannen aan het hoofd stellen, om gelijkerwijs bijdragen in ontvangst te nemen, dan moeten wij tevens opmerkzaam maken, dat eene doelmatige verdeeling volgens een algemeen plan het best zou kunnen bereikt worden, door aan de ondergeteckenden het bedrag der inzamelingen over te zenden, opdat zij op den gebakenden, zekeren weg voor eene behoorlijke verdeeling kunnen zorg dragen. Al de ontvangende wordende bijdragen zullen in de *Deutschen Volkshalle* bekend gemaakt en later, zoodra de omstandigheden veroorloven, rekenschap van de aanwending gedaan worden. Wij zijn in de vaste overtuiging dat deze oproeping voldoende is, om alle goede Katholieken te bewegen, hun penningstake te offeren tot het vaststellen van het onderhond dat de vrome dienaars behoeven, welke thans voor onze Heilige Kerk lijden.

Gelooft zij Jezus Christus!

KEULEN, den 20sten November 1853.

RÜBSAMMEN, Rijks-advokaat aan het Koninklijk Hof van Appel. STRAUSS, Domheer. SCHMIDT, Pastoor van de St. Maria-kerk, in de Koperstraat. Dr. SIEBOLD, Pastoor van de St. Martinus-kerk. Dr. VOSSEN, Godsdienstleeraar. Fr. BAUDRI, Schilder. F. W. GROSSMAN, HEINR. ALOY. HAAR, Dr. BRAUDACH, Prakt. Arts.

Bereids zijn tot het bovenstaande doel ontvangen:

1. Van een onbekende 11 Thlr. 10 Sgr. in goud.

2. Van J. B. 5 Thlr.

De Redactie van de *Deutschen Volkshalle* is tot het zenden van gelden aan den bovengenoemden bereid.

Het Frankforter dagblad meldt uit Baden, dd. 16 November, dat tegen de Jezuiten een bevel van uitdrijving is uitgevaardigd. Binnen tien dagen zullen zij het groothertogdom moeten verlaten hebben. Men moest zulk een maatregel verwachten van een gouvernement, dat alle regten met voeten treedt.

ITALIE.

TURIN, 20 November. De kamer van afgevaardigden is onthouden verklaard, op grond van de vijandige houding die zij tegenover den senaat aannam. De verkiezingen zijn bepaald op 8 December. De eerste zitting der nieuwe kamer is bepaald op 12 December.

BELGIE.

BRUSSEL, 21 November. Langs een partikulieren weg is hier het bericht ontvangen, dat het Fransche gouvernement besloten heeft voor twee derden de regten te verminderen op den invoer van buitenlandsch ijzer, van waar het ook komt, uitgezonderd, zoo wij wel onderrigt zijn, indien het uit België komt. De heer Rogier Belgisch minister te Parijs, is onderrigt van deze reductie, waarvan hij tot heden aan België nog geen kennis heeft kunnen geven.

AMSTERDAM, 22 November.

GETROUWD (17 Nov.): J. ten Sijthoff met P. H. Westenenk.

BEVALLEN (19 Nov.): J. L. Oatela, geb. Salazar, Z. P. M. D. van Wyderda, geb. Dautz, D. — (20 Nov.): S. de Lima, geb. van Ysen, dooden Z.

OVERLEDEN (17 Nov.): A. L. Ooster. — (19 Nov.): J. Baerends, 70 j. — (20 Nov.): E. M. Voget, geb. Wasmuth, 26 j. — (21 Nov.): S. I. Santerbos, 56 j.

BUITENLANDSCHE GEURZEN.

ANTWERPEN, 21 Nov. Belg. leen. 2 1/2 pc. 53 1/2, 10, 1842 4 1/2 pc. 95 1/2; 1852, —; Spanje 1—3 pc. 21 1/2; Binnent. 3 pc. 40 1/2; Romeinen 5 pc. —; Oostenrijk Metalliek 5 pc. 79 1/2.

PARIS, 21 Nov. Fransche 3 pc. 74 1/2, id. 4 1/2 pc. 99 7/8; Bank-Aktien 2900, —; Belg. 1840/42, 5 pc. —; 4 1/2 pc. —; 2 1/2 pc. —; Napels 5 pc. —; Spanje 1—3 pc. 21 1/2; Buitent. 3 pc. —; Binnent. 3 pc. 41 1/2; Holl. 2 1/2 pc. —; Piemont 3 pc. 94 90; Portugal 4 pc. —; Romeinen 5 pc. 94; Rusland 4 1/2 pc. 96; Metall. 5 pc. —.

LONDEN, 21 Nov. Cons. kont. 95 1/2 a —; op tijd 95 1/2 a —; Braz. 97 a 99; 1829/30 97 a 99; 1852/54 a 96; Den. 3 pc. 82 a 84; 5 pc. 102 a 104; Ecud. 5 a 5 1/2; Gren. 20 a 21; Uitgest. 7 1/2 a 8; Mexiko Nieuwe 2 1/2 a —; Peru 4 1/2 pc. N. 71 a 73; Uitgest. 49 a 51; Rusl. 1822 5 pc. 111 a 112; (N.) 4 1/2 pc. 97 a 98; Portugal 5 pc. — a —; 4 pc. 41 1/2 a

42; 3 pc. — a —; Spanje 1 pc. 22 1/2 a —; 3 pc. 45 1/2 a 46 1/2; Coup. cert. 5 1/2 a 5 1/2; Passive 4 1/2 a 5; Holl. 2 1/2 pc. 63 1/2 a —; id. 4 pc. 94 1/2 a 95 1/2; Venez. 31 a 33; Uitg. 18 a 14; Wissel op Amst. f 11.14; 3/m. 11.16; Grieken 1824 — a —; WEENEN, 21 Nov. Met. 5 pc. 91 1/2; Bank-Aktien 1010; Loten fl. 250 —; Wissel op Londen 11.21; Zilver 48; BERLIJN, 19 Nov. Pruisen 3 1/2 pc. 80 1/2; Russl. Stiegl. 4 pc. 93 1/2; Pools. 4 pc. 93 1/2; Loten fl. 500 87 1/2; Oost. Met. 5 pc. 80 1/2; Amsterdam zigt 142 1/2; id. 2/m. 142 1/2; HAMBURG, 19 Nov. Russl. Cert. 100 1/2; Den. 3 pc. 78 1/2; 5 pc. 97; Oostenrijk Met. 5 pc. 92; Spanje 1—3 pc. 20 1/2; Binnent. 3 pc. 37 1/2; Mexiko 182; FRANKFORT, 21 Nov. Met. 5 pCt. 78 1/2; W. Bank-Aktien 1316; W. Loten fl. 250, 116; Spanje 1 pCt. 21 1/2; id. 3 pCt. 40 1/2; Wissel op Weenen 102 1/2.					
PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.					
	21 NOV. 4 1/2 u. gebt.	22 NOV. 4 u. gebt.			
NEDERL., Werkel. Sch. a 2 1/2 pCt.	61 1/2	61 1/2	61 1/2	61 1/2	
Dito Dito	3	73 1/2			
Dito Dito	4	92 1/2	92 1/2	92 1/2	
O. I. Leening 1844	4				
Amortis. Syndic.	3 1/2	91 1/2			
Handel-Maatschappij	4 1/2	125 1/2			
Aand. Rijn-Spoorweg	4	100 1/2			
Aand. Holl. S. M.					
Obligatien					
BELGIË, Obligatien 1844					
Cert. bij de Belg. Bank	2 1/2				
Dito bij Rotsch. en Volksw.		59 1/2	59		
FRANKRIJK, Obligatien	3				
SPANJE Nieuwe	1	21 1/2	21 1/2	21 1/2	
Dito	3	44 1/2	40 1/2	40 1/2	
Dito Binnent. a 6/m.		5 1/2	5 1/2	5 1/2	
Coup. Bewijzen.		4 1/2	4 1/2		
Amortisable Schuld		35 1/2	35 1/2	36	
PORTUGAL te Londen	5	35 1/2		36	
Dito uitgestelde					
Russl. bij Hope 1798 en 1816	5	104 1/2	104 1/2	104 1/2	
Dito 1828 en 1829		102 1/2	103	103 1/2	
Cert. bij d. 1831 en 1833		94 1/2			
Dito	4 1/2	95 1/2	95	95 1/2	
Dito bij Hope	4	89 1/2	89 1/2		
Dito bij Stieglitz en C.		88 1/2	88 1/2		
Dito bij id. 5de Serie	4				
Cert. te Hamburg	5				
Inschrijving in Assignat.	6				
Cert. van d. 1800	4	81 1/2			
POLSK, Certifikaten					
Dito Aand. a fl. 500		157			
Dito met Lot. a 300					
AMERIKA, Bank-Aktien					
PRUISSEN, Aand. met Lot. R. 50		75 1/2	75 1/2	75 1/2	
OOSTENRIJK, Metalliek	5 pCt.	75 1/2			
Dito 1852		39 1/2	39	39 1/2	
Dito 1847	2 1/2	39 1/2	39		
Dito 1851	2 1/2	39 1/2			
Dito 1849	5	90 1/2	90 1/2	90 1/2	
Ween. Bank bij Gollen C.					
Dito	4	90 1/2	90 1/2	90 1/2	
Letter B	5	90 1/2			
Aand. met Loting a 500		350			
Nieuwe dito					
NAPELS, Cert. Lam. en Rouver	5 pCt.				
BRAZILIE te Londen 1824	5				
Dito Leening 1843	5				
PERU	4 1/2	69			
MEXICO Nieuwe	3	23 1/2	23 1/2	23 1/2	
VENEZUELA a fl. 100	8 1/2				
GRENADA a fl. 100	2	18 1/2	19		
Dito Uitgestelde		7 1/2	8	8 1/2	
ECUADOR a fl. 100					
Mexiko onbepaalde	23 1/2, 1, 1 1/2.				
De prijzen leverden heden bij tamelijk veel handel in de hoofd- Binnent. en Buitent. effecten, weinig verschil op; alleenlijk 5 pCt. Russen en Mexicanen waren merklijk hooger gezocht.					
Kaers aan het Geld: Belegging 3 pCt., Profongatie 3 1/2 pCt., Diskonto 3 pCt.					
Wisselkoers.					
Paris	2 1/2 m. f. 55 1/2	Livorno	2 m. f. 88 1/2		
Bordeaux	2 1/2 m. f. 55 1/2	Napels			
Madrid	3 m. f. 55 1/2	Petersburg			
Cadix	2 1/2 m. f. 55 1/2	Weenen	6 w. f. 30 1/2		
Seville	2 1/2 m. f. 55 1/2	Augustus			
Bilbao	2 1/2 m. f. 55 1/2	Frankfort			
Lissabon	2 1/2 m. f. 55 1/2	Hamburg			
Porto	2 1/2 m. f. 55 1/2	London			
Genova	2 m. f. 46	Rotterdam			
NIEUWSTIJNDINGEN, BETREFFENDE INTERESTBETALINGEN, UITLOTINGEN, GELDEENINGEN, ENZ.					
PRIJZEN VAN COUPONS EN LOSSARE OBLIGATIEN.					
Metalliek	f. 25,45	a —	Pruissische	f. 34 1/2 a —	
Napelsche			Spaansche		
Div. in St.	11,60		Hamb. Russ.	37	
Eng. Russen			Russ. in Z. R.	87 1/2	
Fransche	56		Pap.		
Belgische	56		Pools. in Fl.	27 1/2	
SPECIE-COURS.					
GOUDEN SPECIEN.					
Stukken a f. 10 per Stuk			f. 9,70	a 9,8	
Oude Gerande Dukaten			5,60	a 5,7	
Wigtige Souvereinen			11,70	a 11,8	
Pistolen			9,65	a 9,7	
Stakken van 20 Francs			9,40	a 9,5	
Barren Goud en Spieghel a 1442,60 per Ned. a 1442,60					

# ZILVEREN SPECIEN.

Piasters . . . . .	per Stuk	f 2,55 à 2,60
Stukken van 5 Francs . . . . .		2,34 à 2,37
Brabandsche Kroonen . . . . .		2,65 à 2,70
Fransche . . . . .		2,70 à 2,75
Pruissische Daalders . . . . .		1,74 à 1,77
Zilver 1000 à 980 . . . . .		f —, — à —, —
900 à 700 . . . . .		104,50 à 105,—

## HANDELSNIEUWEN.

ROTTERDAM, 21 Nov. Meekrappen. Tot iets mindere prijzen als de vorige week, zijn eenige partijtjes afgedaan, ofschoon de kooplust beperkt blijft.

### GRAANMARKT.

ROTTERDAM, 21 Nov. Tarwe. Jarige Puike Zeeuwsche, Vlaams. en Overm. f 480, 525; middelsoort f 442, f 472; geringe f 420, 433; N. Zeeuwsche, Vlaamsche en Overm. f 480, 525; Blaauwe dito f 390, 420; Zomer dito f 390, 420. — 155, 156/2 & witb. Poolische f 480, f 490, 495; 154/2 & oude dito f 480, 160, 161, 162, 163/2 & N. Hooglands. Kleefische f 430, 483, 483, 490, f 493, 498; 157/2 & Stettiner f 480; 159/2 & Mecklenburg. f 483; 157/2 & Rostocker f 480; 160, 161/2 & Petersburger Kubanka f 430. — Rogge. N. Zeeuwsche en Vlaamsche f 330, 334; N. Noordbrabandsche f 315, 324. — 142/2 & Galatz f 300; 142, 143, 144/2 & Eupatoria f 300, 304, f 315; 145/2 & Odessa f 315; 146/2 Oude Rijn f 315; 146/2 & Fransche f 320; 144/2 & Petersburger f 315; 149/2 & Burgas f 315; 141, 142, 145/2 & nieuwe Archangel f 303, f 310, 312, 315; 140/2 & dito dito bij partij f 300. — Gerst. Nieuwe Zeeuwsche en Vlaamsche Winter f 253, 267; n. dito dito Zomer f 225, 237. — haver. Zeeuws. en Polder Kurto f 129, 144; dito en dito Voeder f 120, 126. — Boekweit. Noord-brabandsche op 140/2 & f 243, 245, 247; Grootbrabandsche f 27; Nieuwe Rijn f 240, 246, 247; Nieuwe Vlaamsche f 242. — Boonen. Zeeuwsche Paarden f 234, 235; Duiven f 276, 294; Walchersche Witte f 423, f 443; Zeeuwsche dito f 330, 390; Nieuwe Walchersche Bruine f 420, 443; N. Zeeuwsche Bruine f 330, 390. — Erwten. Nieuwe Walchersche Blaauwe f 375, 390; Dito Zeeuwsche ordinaire f 345, 367; dito dito groote f 390, 420; dito dito Witte f 307, 345; dito dito Graauwe f 345, 382; dito Geldersche dito f 450, 523. — Koolzaad. Verkocht: Ordinair Zeeuwsch gestort 63 &. — Slag-Lijnzaad in eenen doos. Verkocht: 114/115 & Morchansky f 350; 115 & Odessa f 325. Zeeuwsch Zaai dito minder aangevoerd en tot vorige prijzen verkocht. Als: 1e kwaliteit 88 à 90 Stuivers, 2e dito 82 à 85 id. per Dordsch achtendeel. — Kanariezaad blaauw. Verkocht van f 12 tot f 12,50 per Mud. — Bruin Mosterdzaad, nieuw f 18, 19, Geel dito dito f 13, 16 per Mud. — Kaapkoeken f 80, 82. Lijnkoeken f 110, 115 pr. 1040 St.

Ter Beurze is verkocht: Rogge. 146/2 & Oude Manheimer f 310; 148/2 & Kaukasus f 325; 147, 150/2 & Libau te Schiedam f 335, 340, 341 3/m.; 140/2 & Archangel dito f 300 kontant. — Gerst. 129/2 & Liebau te Schiedam f 268; 129/2 & Koersche dito f 270 3/m. — Hennipzaad. Nieuw Inlandsch f 210.

SCHIEDAM, 21 Nov. Rogge. Verkocht: 150/2 & Libau f 340 6/w., f 341 3/m.; 147/2 & dito f 333 6/w., 140/2 & Archangel f 300 kont. — Gerst. 129/2 & Libau f 268 1/m.; 129/2 & Koersche f 270 3/m. — Moutwijn f 19; Jenever f 23,50; Amst. Proef f 24,75, per Ned. vat zonder fust, zonder de belasting.

## SCHEEPSTIJDINGEN.

### BINNENGEKOMEN:

TEXEL, 19 Nov. H. P. H. Puister, Industrie, Rouaan. — 20 Nov. A. J. Ouwehand, Hoop, Villanova.

### UITGEZEILD:

HELVOET, 19 Nov. H. G. Rubaak, Zes Gezusters, Batavia, gesleept door de stoomboot Kinderdijk. — G. van der Gouw, Maria Johanna, Gibraltar. — 20 Nov. F. H. Popken, Maria Magdalena, Batavia, gesleept door de stoomboot Kinderdijk. — A. J. Krugh, Herman Foss, St. Ubes. — W. Kal, Jonge Arie, Lisabon.

## GEPRAAIDE SCHEPEN.

Den 18 Sept. op 34° Z. Br., 16° O. L.: Ternate, kapt. Cars Czn., v. Batavia n. Rotterdam. — Den 13 Nov., op 43° Breedte, 26° Lengte: Vriendschap, kapt. Schuchard, v. Batavia n. Rotterdam.

Kapt. Gust. van Cardiff in Texel binnen, rapporteert, den 14 November, op 51° 31' N. Breedte en 0° 45' W. Lengte, gepraaid te hebben, het schip Johannes Hermannus, kapt. Wijgers, van Amsterdam naar Suriname.

### PRIJZEN DER PERCELEN,

Geveild op Maandag 21 November, in het O. Z. Heeren Logement.

1. Een Huis en Erve, Geldersche Kade, K 428; f 10550, f 2000, P. Subiese.
2. Een Huis en Erf, Rokin, E 107; f 9300, f 800, J. H. Degens.
3. Een Huis en Erve, Reguliers-Breestraat, X 62; f 7450, f 50, Opgehouden.
4. Twee Pakhuizen en Erven, Laurierstraat, FF 141 en 142; f 2500, f 1, J. F. Schutte.
5. Een dito, Leidsche Gracht, JJ 26; f 4350, Opgehouden.
6. Een dito, Kerkstraat, JJ 295; f 1775, f 70, A. Jong.
7. Een dito, Ridderstraat, N 272; f 25, f 2, P. Subiese.
8. Een dito, Ridderstraat, N 285; f 700, Opgehouden.
9. Een dito, Wijngaardstraat, M 284; f 500, J. Feije.
10. Een Huis, Tolk- en Erve, eerste Lindendwaarsstraat, PP 479; f 2225, f 150, J. F. Schutte.
11. Een Huis, Achterhuis en Erve, Goudsbloemstraat, QQ 416; f 1975, f 100, J. Feije.
12. Een dito, als voren, QQ 420; f 1400, G. van Heerde.
13. Een Huis en Erve, benevens Achterhuis en Erve, Prinsengracht, TT 118 en 119; f 4500, f 100, P. F. F. F.
14. Een Huis en Erve, Rozenstraat, EE 328; f 2425, f 10, P. D. Lusink, Jr.

16. Een dito, Langestraat, SS 177; f 2275, f 100, F. Reij-senbach.
  17. Een dito, Oude Schans, O 36; f 4200, Opgehouden.
  18. Een Huis, Rozengracht, EE 40; f 1225, f 5, Dito.
  19. Een Huis en Erve, Lijnbaansgracht, GG 379; f 1475, f 6, B. H. Evers.
  20. Een dito, derde Egelantiersdwaarsstraat, NN 387; f 775, f 10, P. Subiese.
  21. Een Pakhuis en Erve, Rozengracht, EE 99; f 2125, f 25, F. Reijnsbach
- N° 5 is niet geveild.

## ADVERTENTIE.

(3471) GETROUWD: J. H. BRUNING  
van Leyden,  
GELDROF, met  
22 November 1853. F. M. KNAAPEN.

(3463) Heden beviel voorspoedig van een' ZOON, E. J. M. SERRUIS, geliefde Echtgenoot van JACQ. H. C. VAN DER KUN.  
ROTTERDAM, 19 November 1853.

(3465) Heden overleed in den ouderdom van ruim 8 maanden, ons jongste kind JOHANNES HERMANUS.  
AMSTERDAM, B. RENSING.  
20 November 1853. M. RENSING, geb. ter Horst.



## Droogerijen en Verfwaren.

Door vertrek naar elders, UIT DE HAND TE KOOP: Een HUIS, ERVE en TUIN, staande en gelegen op een' der beste standen te 's Gravenhage, waarin, sedert vele jaren en nog voortdurend, met het beste succes, wordt uitgeoefend de handel in DROOGERIJEN EN VERFWAREN, en wat verder daartoe behoort. Adres met franco brieven, ten kantore van Mr. J. F. A. LEESBERG, Notaris aldaar.

«God heeft zeker nog vele krachten in de Natuur gelegd, die wij niet kennen en eerst zullen le kennen als Hij weet dat het tijd is en wij van Hem alleen onze wijsheid biddend verwachten.»

Belangrijke dezer natuurkrachten bezit de *Revalenta Arabica*, die dagelijks geluk en gezondheid in alle landen rondom ons heen verspreidt. — Von BIAŁOSKORSKI, Commissaris van Politie in BRESLAU, zegent het oogen waarin hij de *Revalenta* leerde kennen. PAKKER D BINGHAM, Kapitein bij de Britsche Zeemagt, is door de *valenta* in zes weken tijd van eene hardnekkige kwade Spijsvertering genezen, waaraan alle geneeskracht breuk leed. W. Kost in AMSTERDAM heeft zeven jaren aan Maagziekte geleden, die vergezeld ging van krampen, braken en bloedspuwen. Zeven jaren heeft de kunst alle hare hulpmiddelen aan hem beproe zonder eenig goed gevolg; de *Revalenta* heeft hem in weinige maanden radikaal genezen. Hij werd een jaren later weder ziek, en ten tweeden male had het gebruik van de *Revalenta* dezelfde verblijvende uitkomst. In WEZEL is onder toezigt van Medicinaalraad Dr. BROCKMANN de *Revalenta* met goed gevolg aan het dochter van den Heer HENKE tegen Klierziekte toegediend. ALBERT KÜLLER in SOLLINGEN leed aan Hoest met bloed opge waartegen alle medicijnen niets baatten; van de *Revalenta* die hem zijn doctor voorschreef, verkreeg hij gewenschte hulp. De Predikant FLAVEL in NORFOLK vertelt van een meisje, dat sedert acht jaren ziek en vervallen was, dat men haar dood nabij waande, zij gebruikte de *Revalenta* en na veertien dagen waren symptomen harer ziekte verdwenen en na drie maanden tijds was zij geheel genezen, sterk en gezond. Notaris JULES DUVOISIN in GRANDSON, Zwitserland, had gedurende twee jaren eene ziekte, die hem gedurende dien tijd zulke vreeselijke maagpijnen veroorzaakte, dat hij dikwijls bewusteloos daarvan werd. Nadat hij dagen *Du Barry's Revalenta Arabica* gebruikte had gevoelde hij reeds, dat zij hem genezen zoude en na dagen later waren zijne pijnen weg en bij den dag namen zijne krachten toe. Het vertrouwen op *Du Barry's Revalenta* is bij den Kapitein ORTO, van het Iste Pruisische Infanterie-Regement, zoo vast en zijne lijke dankbaarheid zoo groot, dat hij den handschoen aan iedereen zou toewerpen, die aan hare geneeskracht en alom verspreide weldaden zou durven twijfelen.

BARRY DU BARRY'S **REVALENTA ARABICA** is het meel eener Arabische plant, dat zeer voedend en bloedreinigend is, en volgens de getuigenis van beoefende mannen in de genezing van de volgende ziekten elk ander tot nog toe bekend middel verre overtreft.

»Slechte spijsvertering (indigestie), hardlijvigheid, onregelmatigheid in de verrigtingen, verstoppingen, kramp, buikpijn, stuipen, maagwater, diarrhee, zenuw-ziekte, galachtigheid, aandoening van lever en nieren, windzucht, opgezetheid, hartkloppingen, zenuwachtige hoofdpijn, doofheid, suizen in het hoofd en ooren, ijhoofdigheid, pijn tusschen de schouderbladen en in bijna alle deelen van het ligchaam, slepende steking en verzwering in de maag, huiduitslag, scheurbuik, koorts, klierziekte, onzuiverheid, bloedaarmering (wanneer zij niet hopeloos is), waterzucht, rhumathiek, jicht, influenza, griep, misselijkheid en braken gedurende de zwangerschap, na het eeten of op zee, neerslagtigheid, miltzucht, algemeene verzwakking, vroming, hoest, aamborstigheid, benaauwdheid op de borst, slijmziekte, ongedurigheid, slapeloosheid, blozen der aanleiding, beving, afkeer van de zamenleving, ongeschiktheid tot studie, zinsverbijsteringen, verlies het geheugen, duizeling, ophooping van bloed naar het hoofd, uitputting, misnoedigheid, ongegronde vrees, sluiteloosheid, wanhoop, zucht tot zelfmoord, enz.»

**VERKOOPHUIS** en de bekende Dépôts, ook bij B. ADAMA, hoek Heerengracht en Utrechtsche straat.  
1 ƒ 2 ƒ 5 ƒ 12 ƒ 5 ƒ  
Eene Holl. Gebruiksaanwijzing is bij iedere doos ————— double refined —————  
3 Guld. 3½ Guld. 8 Guld. 16 Guld. 16 Guld. 24

Voor het gemak van reizende landgenooten berigten wij, dat DU BARRY'S REVALENTA ook te ver is, in Parijs bij BARRY DU BARRY & Co., Rue Hauleville 25. — In Brussel bij den Hr. SAM. YATES, *Montagne de la Cour*. — In Wien bij FRANS WILHELM JORDANGASSE. — In Berlijn bij de Hn. FELIX & Co. *leveranciers*. — In Keulen bij den Hr. HEINRICH MÜLLENBACH, *Allenmarkt*. — In Londen bij de Hn. FORTSON & Co., *Hofleveranciers*.

Op aanraden van eenige Heeren Doctoren zijn wij zoo vrij, de faculteit opmerkzaam te maken, dat de er krachtig toe bijdragen kan, in behandeling zijnde Patientten te genezen, die eene strenge diët houden.

Geheimen der Natuur in de Amsterdamsche Courant van 27 Mei 11.

Te Amsterdam bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever

## Speciale Behandeling

VAN

## ZENUW-ZIEKTE

door den eenigen bezitter van het middel van **WEL-EERW. PATER BONYVER.**  
Radicale genezing van vallende ziekte, moedervlees, hoofdpijn, asthma, lamheid, rhumatisme en alle zenuwziekten. Consultatie kan schriftelijk genomen worden franco Brieven. Het **MIDDEL** is slechts te bekomen bij den Heer NISSEN, buiten de Keulse Poort, Brussel, Keizerstraat 29.

## In de Gekroonde Pijp,

Kloveniersburgwal over het Trippenhuys,

is, ter gelegenheid van het aanstaande **St. NI LAAS-FEEST**, thans wederom voorhanden: nitmundende sortering van allerliefste Voorwerpen het vak van KINDER-SPEELGOEDEREN, GALANRIEN, PORCELEINEN, enz. behoorende.

Tot het bezoeken van bovenstaanden Winkel wordt het geëerde Publiek, bij deze vriendelijk genoodigd en vleit de ondergeteekende zich, dat de smaakvolle artikelen en de billijk gestelde prijzen de goedkeuring ten volle verdienen zullen.

M. M. NIEBER  
AMSTERDAM, 22 November 1853.

Men vraagt op eene KOSTSCHOOL VAN JOUFRVROUWEN, onder billijke waarden, eene **HOOFDONDERWIJZERES** de R. C. Godsdienst, voor de Hollandsche, Frans Hoogduitsche en Engelsche talen. Men adresseert met franco brieven, onder de letters B. G. bij P. T. B. Boekhandelaar te Rotterdam.